



DIREKT

1 2 / 2 0 0 8

PROFI-BONUS-AKTION

Mit der Profi-Bonus-Aktion vom 1. Dezember 2008 bis zum 31. März 2009 bieten wir die einzigartige Möglichkeit, TRIO und FLIP im Paket mit neuem LÄGLER-Schleifmittel zum Aktionspreis zu erwerben.

TRIO für den perfekten Feinschliff und FLIP für Rand- und Eckenbereiche sind die optimale Ergänzung zur Bandschleifmaschine HUMMEL®. Das perfekte Zusammenspiel der drei Maschinen erst garantiert eine Oberfläche in Premium-Qualität bei gleichzeitig höchster Wirtschaftlichkeit. Dieses Zusammenspiel wird nun durch das neue LÄGLER-Schleifmittel perfektioniert. (siehe letzte Seite)

Ihre Aktions-Vorteile:

Top-Maschinen zu 2008er-Preisen bis Ende März und ein umfangreiches, hochwertiges Schleifmittelpaket für TRIO und FLIP frei wählbar, kostenlos zu jeder Maschine oben drauf.

Aktionspaket Profi-Bonus „TRIO + FLIP“

1 x TRIO Dreischeiben-Schleifmaschine
+ 1 x FLIP Rand- und Eckenschleifmaschine
+ Schleifmittel im Wert von € 555,00
Zum Aktionspreis von € 4.790,- *

TRIO Einzel-Spezial

1 x TRIO Dreischeiben-Schleifmaschine
+ Schleifmittel im Wert von € 333,00
zum Spezial-Preis von € 3.825,- *

FLIP Einzel-Spezial

1 x FLIP Rand- und Eckenschleifmaschine
+ FLIP Eckenvorsatz
+ Schleifmittel im Wert von € 111,00
zum Spezial-Preis von € 1.154,- *

* zzgl. MwSt., inklusive Versand und Verpackung. Die Aktion gilt nur in Deutschland, Österreich und Luxemburg.



MESSEN 2009

Auch 2009 wird LÄGLER auf allen wichtigen Messen vertreten sein. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie auf einem unserer Messestände begrüßen könnten. Selbstverständlich erhalten Sie bei uns kostenlose Eintrittskarten (2 Stück pro Betrieb) unter: Tel. 0049-(0) 7135 – 9 89 00.



BAU 2009

12. – 17.01.2009
München · Halle B6 · Stand 120

DOMOTEX

H A N N O V E R
17. – 20.01.2009
Hannover · Halle 8 · Stand A37

PARKETTmesse

austria '09

23.01.2009
Wien



22. – 25.04.2009 · Salzburg

LIGNA

18. – 22.05.2009
Hannover

ASPHALTKLEBER WIRTSCHAFTLICH ENTFERNEN

Das Entfernen von Asphaltkleber ist mühsam, zeitraubend und kostenintensiv – normalerweise. Mit dem SINGLE-Frästeller wird diese undankbare Sisyphus-Arbeit zum Kinderspiel. Durch das einzigartige Zusammenwirken von Hochleistungs-Keramik-Wendeschneidplatten, Winkelstellung und Wendeschneidplatten-Konstellation bringt der SINGLE-Frästeller ein Optimum an Abtragsleistung. Die vielfältigen Anordnungsmöglichkeiten der Keramikschneiden erleichtern dabei die individuelle Anpassung an unterschiedlichste Gegebenheiten. Zum Maschinengewicht der SINGLE von 45 kg kommen 20 kg für den Frästeller. Darüber hinaus kann der Anpressdruck durch Verwendung des Zusatzgewichtes bis zu weiteren 20 kg erhöht werden.

LÄGLER-Anwendungstechniker empfehlen für das Entfernen der oberen Schicht von Asphaltkleber folgende Vorgehensweise:

- Bestückung des Frästellers mit insgesamt 6 Wendeschneidplatten, wobei wechselweise 3 Keramikschneiden auf der äußersten Position und 3 Keramikschneiden auf der innersten Position in den Plattenhaltern angebracht werden (siehe Abbildung unten). Die inneren Wendeschneidplatten dienen als Gleitschuhe.
- Kein Zusatzgewicht verwenden.
- Bestreuen Sie einen ca. zwei Meter breiten Bodenstreifen leicht mit trockenem Sand.
- Zur effektiven Absaugung eventuell entstehenden Staubes, nicht aber von Kleberresten bzw. Sand, muss das Flauschabdichtband vom Rand des Maschinengehäuses entfernt werden.
- Beginnen Sie mit dem Fräsvorgang am linken Rand des eingestreuten Streifens und führen die Maschine zügig vorwärts. Die folgende Bahn versetzen Sie nach rechts und fahren rückwärts. Und so weiter.
- Die SINGLE wirft Sand und abgetragenes Material nach rechts aus. Der Sand dient als Binder für den Abtrag. Er lässt sich mit Besen und Schaufel leicht aufnehmen und entsorgen. Bei Bedarf Sand nachstreuen und den Abfall vorschriftsmäßig entsorgen.
- Vorsicht: Nicht auf einer Stelle stehen bleiben, da sich sonst der Asphalt erhitzt und schmiert.

Ist die obere, stark klebende Schicht abgetragen, können mehr Keramikschneiden und das Zusatzgewicht eingesetzt werden, um den Boden effizient einzu-ebnen. Verwenden Sie nun keinen Sand mehr. Um eine effektivere Absaugung zu gewährleisten, sollte auch das Flauschabdichtband wieder am Maschinengehäuse angebracht werden.

Im Gegensatz zum Schleifvorgang kann man beim Fräsen die Bearbeitungstemperatur wesentlich niedriger halten und dadurch mehr Flächenleistung bei geringeren Werkzeug- und Arbeitskosten erreichen.

Sollte der Frästeller durch Kleberreste verschmutzt sein, brechen Sie den alten Kleber mit einem Schraubenzieher aus und legen den Frästeller zum Reinigen in Lösemittel.

Fazit: Gegenüber dem herkömmlichen Abschleifen wird mit dem Frästeller eine wesentlich größere Abtragsleistung erreicht. Beides, Schleifmittelverbrauch und Zeitaufwand, wird dadurch drastisch reduziert, ein wesentlicher Wettbewerbsvorteil. Zudem können auch Arbeiten, wie das Entfernen von schmierenden Kleberrückständen durchgeführt werden, die bisher mit Schleifmitteln gar nicht oder nur sehr aufwändig machbar waren.

Optimale Wendeschneidplatten-Bestückung für die Entfernung von Asphaltkleber.



STECKBRIEF

Frästeller SINGLE

Edelstahlroller, vorbereitet für 12 Plattenhalter zur Aufnahme bis zu je 4 Hochleistungs-Keramik-Wendeschneidplatten. (Lieferumfang: 6 Plattenhalter mit je 3 Wendeschneidplatten) Gewicht Frästeller ca. 20 kg.

Anwendungsspektrum:

Unterbodenvorbereitung. Entfernen von Teppichrücken, Klebstoffresten, Spachtelmassen, Fliesen- und Asphaltkleber. Komplette Ablösung von Resten alter Bodenbeläge, schmierender Kleberrückstände und Spachtelmasse.

Zusatzgewicht SINGLE

Robuster Kunststoffbehälter zur Wasserbefüllung. Maximal erreichbares Gewicht 20 kg.

Sprechen Sie uns an:
www.laegler.com

FARBSCHICHTEN – NICHT SCHLEIFEN, SONDERN FRÄSEN

Die Sanierung von millimeterdick beschichteten Holzoberflächen, wie zum Beispiel Dielen oder Holzpflaster zählt für Bodenleger zu den undankbarsten Arbeiten. Das Entfernen der Farbe mit Schleifmitteln ist sehr kosten- und zeitintensiv, weil die Körnungen im Regelfall sehr schnell verkleben und dadurch der Nutzen sehr eingeschränkt wird. Als wesentlich effektivere und kostengünstigere Alternative empfiehlt sich daher der Einsatz der LÄGLER-Fräswalze IGEL mit der HUMMEL® oder ELF.

Grundvoraussetzung für den Einsatz der IGEL ist die ausreichende Materialstärke des Bodens. Überprüfen Sie auch vor Arbeitsbeginn die Ebenheit des Bodens.

So nutzen Sie das Potenzial der Fräswalze voll aus und vermeiden gleichzeitig Anwendungsfehler:

- In nur zehn Minuten rüsten Sie Ihre HUMMEL® um, indem Sie die Schleifwalze und das Aggregat ausbauen, die Fräswalze einsetzen und den Tiefenanschlag, mit dem die Arbeitstiefe der Fräswalze eingestellt werden kann, an das Ablassgestänge montieren.
- Vor Beginn der Arbeiten sind Nägel bzw. Schrauben so weit in das Holz zu versenken, dass sie beim Fräsen nicht erreicht werden können.
- Zur Grundeinstellung der Maschine wird die Walze abgelassen und der Tie-

fenanschlag so eingestellt, dass die Fräswalze minimal den Boden anfräst.

- Es empfiehlt sich, die Einstellung an unterschiedlichen Bodenstellen zu testen, damit keine übermäßigen Erhöhungen übersehen werden.
- Beim Fräsgang wird die Maschine rückwärts bewegt und, anders als beim Schleifen, von rechts nach links versetzt.
- Pro Arbeitsgang kann bis zu einem Millimeter abgetragen werden. Wenn die Fläche einmal komplett gefräst wurde und noch Farbrückstände auf der Oberfläche sind, justiert man gegebenenfalls den Tiefenanschlag und wiederholt den Fräsvorgang solange, bis die gesamte Oberfläche sauber ist.
- Im Anschluss daran wird die Maschine wieder umgerüstet und die Oberfläche des Bodens herkömmlich mit Schleifmittel verfeinert.



STECKBRIEF

Fräswalze IGEL

für HUMMEL® und ELF aus Hochleistungsaluminium mit 40 Hartmetall-Spezial-Wendeschneidplatten, von denen vier Schneiden genützt werden können. Deutlich höhere Effektivität und Quadratmeterleistung als beim Einsatz von Schleifmittel.

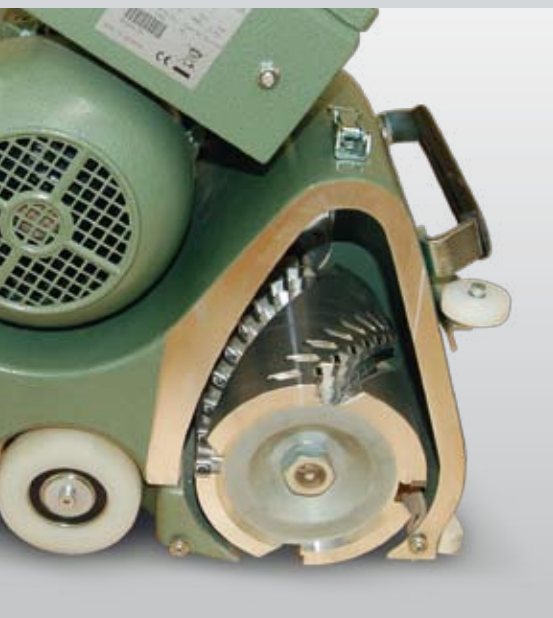
Einsatz:

Sanieren von alten, verschmutzten, mit Farbe, Lacken oder Teppichbodenresten sowie Spachtelmasse beschichteten Holzfußböden oder Industrieparketten.

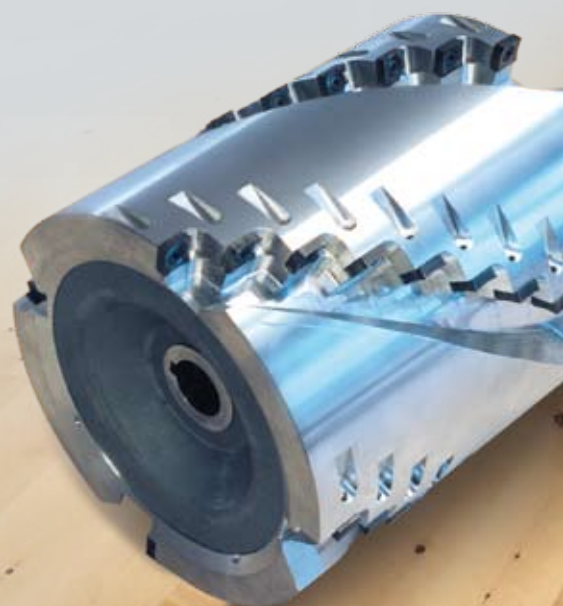
Es sind Anwendungs- und Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Achtung! Nicht zur Bearbeitung von Estrichen geeignet.

Sprechen Sie uns an:
www.laegler.com



Fazit: Auch hier zeigt sich, dass der Einsatz der Fräswalze IGEL bei Sanierungsarbeiten dieser Art äußerst effektiv ist und eine deutliche Material- und Zeiterparnis bringt.





NEUES LÄGLER-SCHLEIFMITTEL

Bessere Oberflächen in kürzerer Zeit durch perfekt aufeinander abgestimmte Maschinen, Schleifmittel und Arbeitsprozesse – das ist die Effizienzformel von LÄGLER. Nach umfangreichen Testreihen haben wir ein für unser Maschinenprogramm entwickeltes Schleifmittel zum Vertrieb freigegeben.

Auf der Grundlage von langjährigen Forschungserkenntnissen und fundiertem Anwenderwissen wurden in Kooperation mit einem bedeutenden Schleifmittelhersteller neue, für die Bearbeitung von Holzfußböden optimierte Schleifmittel entwickelt, abgestimmt auf die technischen Merkmale jeder Maschinentype, wie z. B. Schnittgeschwindigkeit

und Anpressdruck. Mit dem neuen Schleifmittel lassen sich die Qualitäts- und Zeitvorteile von LÄGLER-Schleifmaschinen weiter ausbauen. Gleichzeitig können neue und wirtschaftlichere Anwendungskonzepte umgesetzt werden.

Der uneingeschränkte Erfolg des LÄGLER Maschinen-Schleifmittel Sys-

tems erfordert darauf abgestimmte Arbeitsprozesse. Verschiedene Vorgehensweisen im Vergleich zeigen beim Schleifen von 30 m² Eichen-Mosaikparkett folgendes Ergebnis: Mit dem neuen LÄGLER-Schleifmittel und dem optimalen Einsatz der TRIO wird ein echter Zeitvorteil von bis zu 60 Minuten erreicht.

Das Praxisbeispiel im Vergleich: Schleifen von 30 m² Eiche-Mosaikparkett

** Standard	Körnung	36	40	60	60	Kitten	100	80	Zeitersparnis
	Bereich	Fläche	Rand	Fläche	Rand		Fläche	Rand	
	Schleifmittel	Korund	Korund	Korund	Korund		Korund	Korund	
	Maschine	HUMMEL®	FLIP	HUMMEL®	FLIP		HUMMEL®	FLIP	

**** Prestige	Körnung	36	40	60	60	Kitten	100	80	100
	Bereich	Fläche	Rand	Fläche	Rand		Fläche	Rand	Fläche
	Schleifmittel	Korund	Korund	Korund	Korund		Korund	Korund	Gitter
	Maschine	HUMMEL®	FLIP	HUMMEL®	FLIP		HUMMEL®	FLIP	SINGLE

NEU ***** Premium	Körnung	40	40	60	60	Kitten	60/80	60 *	Zeitersparnis
	Bereich	Fläche	Rand	Fläche	Fläche		Rand	Fläche	
	Schleifmittel	Zirkon	Zirkon	Zirkon	Zirkon		Zirkon	Zirkon	
	Maschine	HUMMEL®	FLIP	HUMMEL®	TRIO		FLIP	TRIO	

* je nach geforderter Oberflächenqualität, besonderen Holzarten oder Verlegemustern sind zusätzliche Feinschleife nötig.

WEIHNACHTSGRUSS



Jetzt beginnt wieder die Zeit der vielen kleinen Päckchen und Geschenke. Ein schöner Brauch, den wir gemäß unserer Unternehmensethik abgewandelt haben: Wir möchten die vielen kleinen Gesten zu einer großen zusammenfassen. Auch in diesem Jahr werden wir deshalb anstelle von Geschenken die wertvolle Arbeit der Grameen Stiftung unterstützen.

Das Ziel der von Friedensnobelpreisträger Muhammad Yunus gegründeten Grameen Bank ist es, durch Vergabe von Mikrokrediten an die Ärmsten der Armen „Hilfe zur Selbsthilfe“ zu geben, die Folgen der Armut zu lindern und das Selbstwertgefühl dieser Menschen zu steigern.

Für die gute Zusammenarbeit und das in uns gesetzte Vertrauen bedanken wir uns und freuen uns schon jetzt auf eine gute Partnerschaft im neuen Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten, erholsame Feiertage und für 2009 Gesundheit, Glück und Erfolg im Geschäftlichen wie im Privaten.

